# امر دفاع رقم (۲۱) لسنة ۱۹٦٦

صادر بمقتضى المادة (٢/١٤) • ــن نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩

بالاستناد الى المادة ١٤ /٢ من نظام دفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩ آمر بيما يلي : ـــ

١ – على الرغم مما ورد في امرى الدفاع رقم (٧ و٩) لسنة ١٩٦٦ يعتبر يوم ١٦ /٥/ ١٩٦٦ نهاية لمهئة التخليص
 على السيارات المبحوث عنها في امر الدفاع رقم (٣٨) لسنة ١٩٦٥ .

٢ -- يعمل بهذا الامر اعتبارا من ١/٥/٦٦ .

1977/8/47

رئيس ااوزراء و**صفي** التل

### امر دفاع رقم (۲۲) لسنة ۱۹٦٦

صادر بمقتضی المادة (۲) من نظام الدفاع رقم (۲) لسنة ۱۹۳۹

تأمينا للسلامه العامه ، وبناء على تنسيب معالي وزير الداخلية ، آمر ــ بالاستناد الى المادة (٢) من نظام الدفاع . . قم (٢) لسنة ١٩٣٩ ــ بيما يلي : ـــ

١ - يمنع منعا باتا اقامة اية ابنية في المناطق الواقعة ضمن حدود بلدية مدينة معان والتي لم يجر تنظيمها بعد ، كا
 يمنع اقامة اية ابنية بمادة الطوب الترابي في اية منطقة ضمن حدود بلدية مدينة معان .

٧ — كل من يخالف هذا الامر يعرض نفسه للعقوبات المنصوص عليها في المادة (٤) من قانون الدفاع لسنه ١٩٣٥.

٣ ـ يعمل بهذا الامر اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
 ١٩٦٦/٥/٢

The same of the sa

رئيس الوزراء وصفي التل

### تصحيح أخطاء

١ – وردت خطأ في الماده (١٠) من الاتفاقية رقم (٢٤) الخاصة بشأن الفحص الطبي الخاص بلياقة الشبان للعمل
 تحت الارض في المناجم عبارة طبقاً لاحكام المادة (١٠) والصواب طبقاً لاحكام المادة (١٠٢) .

ا على فقطت سهوراً يحسلمة ( لا بد ) بعد عبارة وفيما مسدا ذلك الوارده في المساده (١٦) من نظسام المؤسسات ألتعاقفيه المغاصه رقم بهنا لسنة ١٩٦٦ المنشور في عدد الحريده الرسميه (١٩١٥ ) .

المنابعة الاردنية المناشعة الاردنية المناشعة

عمان : السبت ١ صفر سنة ١٣٨٦ه. الموافــق ٢١ ايار سنة ١٩٦٦م. العدد ١٩٢١

### الغيربي

4min		
۸٦٥	نظام اللوازم وخدمات الدعاية والاعمال الانشائية لسلطة السياحة	لظام رقم ( ٤٤ ) لسنة ١٩٦٦
<b>ለ</b> ٦ <b>٩</b>	النظام المسالي لسلطة السياحة	نظام رقم ( ٥٥ ) لسنة ١٩٦٦
۸٧٤	نظام مكاتب السياحة والسفر	نظام رقم ( ٤٦ ) لسنة ١٩٦٦
۸٧٨	ِ نظام متاجر التحف الشرقية	نظام رقم ( ٤٧ ) لسنة ١٩٦٦
۸۸۲	نظام ادلاء السياحة ومراقبتهم	نظام رقم ( ٤٨ ) لسنة ١٩٦٦
۸۸۰	نظام المؤسسات الفندقية ومراقبتها	نظام رقم (٤٩) لسنة ١٩٦٦
۸۹۰	ادران عن رئيس الوزراء	أمرا دفاع رقم ( ۲۳ و ۲۶ ) صا

مطبعة القوات المسلحة الاردنية

# خدولسير للنعل منك إلملك للفرونية ولمائمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/٤/١١ نأمر بوضع النظام الآتي :\_\_

نظام رقم (٤٤) لسنة ١٩٦٦

# نظام اللوازم وخدمات الدعاية والاعمال الانشائية لسلطة السياحة

صادر بالاستناد الى المادة (١٤) من قانون السياحة المؤقت رقم (٤٥) لسنة ١٩٦٥

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام اللوازم وخدمات الدهاية والاعمال الانشائية لسلطة السياحة لسنة ١٩٦٦) ويعمل به من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تكون للكلمات والعبارات التالية المعاني المقابلة لها ما لم تدل القرينة على خلاف ذلك : ـــ

أ ـــ السلطة ــ والمجلس ــ حسما عرفتا في القانون المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥ .

ب الرئيس ــ رئيس مجلس سلطة السياحة .

جــ المسدير ــ المدير العام لسلطة السياحة او من يقوم مقامه .

د ـــ اللوازم ــ المواد والادوات والاثاث والقرطاسية ووسائط النقل واية مواد اخرى ضرورية لاعمال

ه ـــ الدعاية ــ الدعاية السياحية والعلاقات العامة بالوسائل المحتلفة التي ترمي بطريقة مباشرة او غــبر مباشرة لتشجيع السياحة واجتذاب السياح وانماء الموارد والخدمات السياحية مثل الاعلان والضبافة و اهداء المواد السياحية وعقود العلاقات العامة وغير ذلك .

و - الاعمال الانشائية - اية دراسة وتخطيط او تصميم او صيانة او ترميم او تنفيد للانشاءات السياحية، كليا او جزئيا ، وتشمل ايضا اصلاح المعدات والادوات المستعملة في تلك الانشاءات وصيانتها .

المادة ٣ – أ – المدير مسؤول عن شـــراء اللوازم وحفظها والاشراف عليها وتدرينها في السجلات وعن كافــة القيود المتعلقة بها ومراقبة تنفيذها .

ب يجوز للمدير شراء اللوازم او القيام بخدمات الدعاية او الصرف على الاعمال الانشائية التي لا تزيد قيمتها على(١٠٠) دينار ويمنع تقسيم كميات اللوازم الى صفقات متعددة قيمة الواحدة(١٠٠)دينار.

ج ــ اما أذا زادت الفيمة على ١٠٠ دينار ولم تتجاوز (٣٠٠) دينار فيكون الشراء او الصرف عــلى الاعمال الانشائية بمعرفة لجنة من ثلاثة موظفين ينتخبهم المدير من موظفي السلطة تعرف بلجنة

د ــ واذا زادت القيمة على ( ٣٠٠ ) دينار فيكون الشراء او الصرف على الاعمال الانشائية عن طريق لجنة العطاءات المنصوص عليها في المادة الرابعة من هــــذا النظام او اللجان الفرعية المنبئقة عنها ، وذلك بمناقصة يعلن عنها في الجرائد المحلية / او الحارجية حسيماً يقرره المدير ويحسدد موعد تقديم المناقصة وقيمة الكفالة المطلوبة في الاعلان المنشور ، ويجوز توزيع العطاء على المتعهدين المعروفين بالاضافة الى الاعلان.

ه \_ يخصص صندوق خاص للجنة العطاءات يكون له ثلاثة مفاتيح يحتفظ باحدها ويحتفظ بالمفتاحين الاخرين عضوا اللجنة . وتودع المناقصات في الصندوق من قبل المناقصين انفسهم أو مندوبيهم

و ــ يستحصل على ثلاثة عروض على الاقل لكل عطاء واذا تعذر ذلك يعاد الاعــــلان مرة ثانية ، وفي حالة تقديم اقل من ثلاثة عروض في المرة الثانية فللجنة العطاءات الحق في الشراء بالسعر الانسب من العروض المقدمة .

ز ـــ لا تلتَّزم اللجنة بقبول اقل الاسعار ولكن يجري عادة ارساء العطاء عــــلي مقدم اقل الاسعار اذا تساوت المؤهلات والشروط والمتطلبات ، ومع ذلك يجوز ابعاد اي عطاء اذا اقتنعت اللجنة بعدم كفاءة صاحبه لتنفيذ المطاء او لمبررات اخرى تذكرها مع قرار الاحالة ، كما يجوز للجنة انتنسب للرئيس رفض جميع العطاءات بناء على اسباب تبينها .

ح - حين احالة العطاء تختم اللجنة العينات المقدمة وتحفظ الدى امين اللجنة اما العينــات الاخرى فتعاد لاصحابها على نفقتهم الحاصة ويبلخ الشخص المحسال عليه العطاء اما خطيا بالبريد المسجل إو وجاهيا مقابل توقيعه على اشعار التبليغ .

ط ــ في الحالات الاستثنائية المستعجلة يجوز للمدير بموافقة المجلس شراء لوازم تزيد قيمتها على (٣٠٠) دينار ولا تتجاوز الالك دينار دون الرجوع الى لجنة العطاءات وذلك بواسطة لجنة ثلاثية ــاثنين من سلطة السياحة وثالث من دائرة التموين .

ى - يجوز للمدير شراء اللوازم المنتجه محليا والمحدودة الاسعار من قبل السلطات الحكومية المحتصة بالسعر المحدد مباشرة من المنتجين دون اللجوء الى طرح عطاء بلـلك .

المادة ؛ ـــ تشكل لجنة عطاءات مركزية للسلطة على الوجه التالي .

أ — المدير العام للسلطة او من ينتدبه الرثيس رئيساً .

ب ــ ممثل دائرة التموين ولا تقل درجته عن الثالثة عضواً .

ج – احد اعضاء مجلس السلطة ينتخبه المجلس عضواً .

د ـ يمين المدير احد موظفي السلطة اميناً لهذه اللجنة ولا يجوز له الاشتراك بأى لجنة مشتريات .

المادة ٥ – على لجنة العطاءات ان تتخذ محضراً لجلسانها تدون فيه وقائع كـــل جلسة وعلى الاعضاء التوقيع عــــلى هذه المحاضر .

المادة ٦ – يجوز للجنة العطاءات ان تعين لجانا فرعية حسما ترى ذلك ضروريـــآ تنيط بها بعض الوظائف المخولة اليها كلياً او جزئياً وعلى هذه اللجان الفرعية أن تقدم للجنة العطاءات نسخة من كل قرار تتخذه ، وتؤلف هذه اللجان من موظفي السلطة .

المادة ١٨ ــ يجوز للسلطة اصدار تعليمات لتنفيذ احكام هذا النظام .

المادة ١٩ – يطبق نظام اللوازم رقم (٨٧) لسنة ١٩٦٥ وتعديلاته في الحالات التي لم يرد فيها نص في هذا النظام .

1977/8/11

احتين بطسالل

ر ئيسس السسوزراء ووزيسر السدفساع الوزراء وورير التربية والتعلم بالوكالة الماليمسة العدليمسسة وصفي التل عز الدين المفتي سمعان داود عبد الوهاب المجالي وزير الداخليـــة للشؤون وريــــر الشؤون وزير المواصلات البلديــة والقرويــــة فضل الدلقموني قاسم الريماوي صالح برقان احمد ابو قوره الاشغال العامــــة الاقتصاد الوطيييني میناء ط\_\_\_یران سکك الاعــــلام يمي الخطيب عبد الحميد شرف حاتم الزعي سعيد الدجاني وزيـــر دولـــة لشؤون رثاسة الوزراء الانشـــــاء والتعمير اكرم زعيتر اسماعيل حجازي نصفت کمال محمد طوقان

المادة ٧ \_ يقرر مدير السلطة مبدأ الشراءاذا كانت قيمة اللوازم او الاعمال المقدرة لا تتجاوز (٣٠٠) دينار اما اذا تجاوزت القيمة المقررة هذا المبلغ ولم تتجاوز ( ١٠٠٠ ) دينار فيعود حق اقرار مبدأ الشراء الى الرئيس اما اذا زادت القيمة على ( ١٠٠٠ ) دينار فيعود هذا الحق الى المجلس ننسه .

المادة ٨ ــ لا تنفذ قرارات لجنة العطاءات واللجان الفرعية المنبثقه عنها مـــا لم يوافق عليها الرئيس ووزير الاقتصاد الوطني / النموين خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاحالة وعلى اللجنة ان تقدم قرارهــــا الى الوزيرين خلال مدة خمسة ايام من تاريخ اصدار القرار واذا اختلف الوزيران فيرفع الامـــر الى رئيس الوزراء ويعاد طرحه .

المادة ٩ – لا تؤدى قيمة اللوازم المشتراه الا بعد تنظيم مستند ادخالات اللوازم ولا تؤدى قيمة العطاء الا بعد انجال الاعمال المطلوبة في العقد الا اذا نص العقد على خلاف ذلك .

المادة ١٠ – يجب الاحتفاظ بسجلات اللوازم تدون فيها كافة الادخالات والاخراجات بموجب مستندات وان بين الرصيد عند كل ادخال او اخراج .

المادة ١١ ــ يوضع مع كل صنف من المواد الموجودة في المستودع بطاقات تحتوي على الموجود مــن ذلك الصنف ويدون فيها ما يجري ادخاله او اخراجه من اللوازم حالا على ان يوقع الموظف المسؤول حذاء كل نفذه .

المادة ١٢ ــ توجه طلبات صرف اللوازم الى امين المستودع وتكون هذه الطلبات موقعه من رئيس القسم المختص او مني يقوم مقامه .

المادة ١٣ – كل موظف عهد اليه بحفظ الاوازم التي تخص السلطة يكون مسؤولا شمخصياً عـــن المحافظة عليها ويجب ربطه بكفالة مالية معتبرة ومصدقة من لدن كاتب العدل بحسب مـــا نص عليه نظام الكفالات لموظفي الحكومسة . .

المادة ١٤ – للمدير ان ينتدب الموظفين اللازمين للاشراف على عملية التسلم والتسليم والاشراف عــــلى تنفيذ شروط القرارات والاتفاقيات المبرمة بين اللجان المعينة بهذا النظام . والمتعهدين للتثبت من صحة انطباق اللوازم المسلمه على الناذج والشروط والاوصاف المعينه في العقود والاتفاقيات ، وعـــلي لجنة التسلم والتسليم ان تعلم لجنة العطاءات لتفصل في موضوع تقصير المتعهد اذا كانت قيمة العطاء تزيد على (٣٠٠) دينــــار وتعلم المدير ليفصل في موضوع التقصير إذا كانت القيمة تقل عن ( ٣٠٠) دينار .

المادة ١٥ ــ للمدير ان ينتدب من يختاره من موظفي دائرته للقيام بتفتيش مستودعات اللوازم التابعة للسلطة وعليهم ان يقدموا تقريراً بنتيجة التفتيش .

المادة ١٦ ــ على امين المستودع ان يقدم بلا ابطاء تقريراً الى المدير حال اكتشافه اى فقدان او تلف او ضرر اللوازم وای تباین بین موجود السجل وموجود المستودعات .

المادة ١٧ - على مأمور المستودعات ان يزود المدير في كل نصف سنة مالية بجدول يتضمن الاوازم غير الصالحة · للاستعمال واللوازم الزائدة على الاحتياج :

# نحد المسير للغلط منكر الملك المغلانية المعاتمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١١ /١٩٦٢/٤ نأمر بوضع النظام الآتي : ـــ

نظام رقم (٥٤) لسنة ١٩٦٦

# النظام المالي لسلطة السياحة

صادر بالاستناد الى المادة ( ١٤ ) من قانون السياحة رقم 20 لسنة ١٩٦٥

المادة ١ – يسمى هذا النظام ( النظام المالي لسلطة السياحة لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريسة

المادة ٧ — ايفاء باغراض هذا النظام يكسون للعبارات والالفاظ التالية المعاني المقابلـــة لها ما لم تدل القرينـــة على

- أ السلطة ... والحجلس ... والحيئة الاستشارية ... حسبها عرفها القانون المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥ · ب – المدير – المدير العام لسلطة السياحة او من يقوم مقامه .
- ج ـ موظفو المحاسبة ـ المحاسب وامين الصندوق وموظف التدقيق واي موظــف يعين او يعهـــد اليه بمسؤولية نقدية او بتنظيم وتسجيل اية معاملة مالية او حسابية تتعلق بأمور السلطة المالية .

### الفصل الاول

#### المسؤوليات

المادة ٣ ـــ المدير هو رئيس موظفي المحاسبة ومسؤول عن حسابات السلطة وجميع معاملاتها المالية والحسابية وحفظ اموالها في اي بنك من البنوك المحلية والمحافظة عليها ، وان يتخذ الاحتياطات الضرورية الكفيلة بعـــدم وقوع تلاعب او اختلاس او اهمال فيها وعليه ان : ـــ

- أ ـ يشرف اشرافا فعليا عاما على النفقات وان لا يتجاوز المخصصات المرصودة في الموازنة لكل مادة وان لا يجيز صرف اي مهلغ ليست له محصصات .
- في سجلاتها دون تأخير .
  - ج يتأكد من ان كل دفعة يجري دفعها بموجب ترخيص والها لا تريد على الاستحقاق .

المادة ٤ ــ موظفو المحاسبة مسؤولون عن تدقيق الفواتير ومعاملات السلطة المالية والحسابية وضبط قيودها وتنظيم المستندات المتعلقة بها وتنسيقها تنسيقا صحيحا موافقا لمواد الموازنة وقيدها في سجلاتهـــــا بدون تأخـــــير

- أ \_ يتخذوا الاحتياطات الضرورية الكفيلة بعدم وقوع تلاعب او اختلاس في اموالوودائعوتأمينات السلطة والمحافظة على جلود الرخص والايصالات والطوابع وأية قسائم اخرى ذات قيمة نقدية .
- ب\_ لا يدفعوا اي مبلغ ليست له مخصصات مرصودة فيالموازنة او ان يتجاوزوا المخصصات المرصودة
- المادة ٥ ــ المدير وموظفو المحاسبة مسؤولون شخصياً ومالبا عن القيام بصورة مرضية بالاعمال المالية والحسابية التي تتعلق بالسلطة وعن اية اخطاء حسابية او اية اخطاء اخرى تلحق الضرر بأموال السلطة سواء كانت هذه الاخطاء ناتجة عن تدقيقهم او تنظيمهم المعاملات المالية والحسابية او تقديمها لهم باعتبارهم هم المختصون المسؤولون عن تدقيقها او الموافقة عليها .
- المادة ٦ ــ اذا وقع تلاعب او اختلاس او اهمال في اموال السلطة او قصر اي موظف من موظفي المحاسبة في اداء واجباته الرسمية فعلى المدير ان يجري التحقيق بالاشتراك مع مندوب من ديـــوان المحاسبة وان يرفـــع تنسيباته لرثيس المجلس لاتخاذ الاجراءات القانونية .

#### الفصل الثاني الموازنسة

- المادة ٧ ــ أ ــ يعد المدير موازنة السلطة في مطلع الربع الاخير من كل سنة مالية متضمنة ابـــواب الواردات والنفقات كلا تحت مادته ويقدمها للمجلس للتشاور معه والموافقة عليها .
- بـ بعد ان يوافق المجلس على الموازنة ترفع الى مجلس الوزراء لاقرارها على ان يتم الرفع قبل ابتداء السنة المالية بشهرين على الاقل.
  - ج ـ بعد ان يقر مجلس الوزراء الموازنة تعتبر نفقات السنة المالية معينة ومحددة :

# الفصل الثالث

#### الترخيص بالصرف

- الماذة ٨ ــ لا يجوز صرف اية نفقات من اية مادة من مواد الموازنة ما لم تجزأ باحد الامور المالية التالية : ـــ أ ــ اصدار حوالة مالية من رئيس المجلس للمدير من اجل تفويضه بالالفاق من الموازنة :
  - ب ــ براءة تشكيلات او براءة زيادة او عقد استخدام :
- المادة ٩ يجوز للمدير ان يصدر حوالة من مخصصات اية مادة فوض بالانفاق منها لاي موظف ينيط به مسؤولية الانفاق بالنيابة عنه ، ويجوز له ان ينقل محتويات الحوالة المالية بكاملها او جزء منها الى موظف آخــــر 🗀 على النموذج المحتص ۽
  - المادة ١١ ــ لا يجوز نقل مخصصات اية مادة الى الاخرى الا بموجب قرار من المجلس ه

#### الفصل الرابع مــراقبة النفقات

الماده ١١ – تودع جميع وارد ت السلطة ومخصصاتها في حساب خساص في بنك يعينه المجلس . ويجسرى الصرف بموجب تحاويل يوقعها الرئيس او احد اعضاء المجلس الذين يفوضهم المجلس بالتوقيع والمدير والمحاسب هذا اذا زادت قيمة التحويل على خمسمئة دينار اما اذا لم تتجاوز خمسائة دينار فيكتفى بتوقيسم المدير والمحاسب .

المادة ١٣ – لا ينفق اى مبلغ من اموال السلطة للاعمال او شراء الموازم الا بعد الالتزام به مقدما . ويكون الاللزام بموجب مستند خاص بالالنزامات . وفي جميع هذه الحالات يوقع المدير هذه المستندات .

المادة ١٣ ــ تفتح في السلطة الدة تر الخاصة التالية : ـــ

#### ا ـــ دفتر الصندوق

يقيد فيه جميع المبالغ التي يتسلمها المحاسب او يدفعها بصفته الرسمية حسب الترتيب التالي : –

- ١ ) تقيد جميع المعاملات حسب تسلسل وقوعها وترقم بالتسلسل في كل من حقلي المقبوضات والمصروفات وتوضع ارقام المعاملات على مستنداتها .
  - ٢ ) نقيد في دفتر الصندوق ارقام الايصالات والتحاويل .
  - ٣ ) تدرج تفاصيل وافية في دفتر الصندوق لايضاح ماهية المعاملات .
- على موظف المحاسبة ان يفحص ويراجع جميع المعاملات في دفتر الصندوق يومياً ويفحص
  دفائر الايصالات والتحاويل ويعارضها بالمعاملات المقيدة في الصندوق .
- على موظف المحاسبة ان يقابل في نهاية كل شهر حساب البنك بالمعاملات المقيدة في دفتر الصندوق الصندوق وعليه ايضاً ان يتأكد من ان جميع المبالغ المدفوعة للبنك ادخلت في دفتر الصندوق خلال الشهر الذي دفعت فيه ، وان يقدم مع حساباته الشهرية كشفاً يبين التحاويل غير المدفوعة والدفعات غير المقيدة مع شهادة الرصيد موقعة من مدير البنك .
- لا تقبل التحاويل باعتبارها مقبوضات نقدية باستثناء التحاويل المصدقة مـن مـدير البنك المسحوية عليه .
- ب دفتر التأديات والالتزامات تفرد فيه صحائف مستقلة لكل مادة من مواد الموازنة ويسجل فيه مخصصات كل مادة في الموازنة المصدقة . ويقيد بهذا الدفتر المبالغ المصروفة فعلا حسب تسلسل ارقام مستنداتها والمبالغ الملتزم بها والارصدة . ويوضع في الدفتر رقم الدفع او الصرف السادي يعطى من الصندوق .
- ج دفتر العقود والاتفاقات تخصص فيه صحيفة او اكثر لكل عقد او اتفاق تضمن التفصيلات الكافية عن الميلغ المتحقق على السلطة ومفردات مستندات الدفع ومواد الموازنة التي حرى الدفع من مخصصاتها ومستندات الادخالات.

تقيد المبالغ المتحققة على السلطة بموجب العقود والانفاقات او الاعتمادات على حساب اية مادة في عمود المبالغ المعلقة . وينتبه الى ان المبلغ المعلق بكامله او بالجزء المتبقي منه مع المبالغ المصرونة فعلا لا يتجاوز الرصيد .

- د ـ دفتر سلفات الاعتمادات ـ يتضمن التفصيلات الكافية عن رقم كل اعتماد وقيمته ، واسم البنك المفتوح فيه الاعتماد . وتقيد قيمة الاعتماد في دفتر التخصيصات في عمود المبالغ المعلقة تحت المسادة المفتوح على حسابها هذا الاعتماد . ويبين في دفتر الاعتمادات المبالغ المدفوعة مسن اصل الاعتماد مع ذكر ارقام مستندات الدفع والمادة المدفوعة منها المبالغ ومستندات الادخالات .
- ه دفتر الذمم المتفرقه يقيد فيه الذمم المطلوبة من السلطة والتي لا تتحقق بموجب عقود او اتفاقات
  او اعتمادات ولا تدفع خلال السنة . وذلك من اجل اعادة تخصيصها في موازنة السنة اللاحقة .
- المادة ١٤– لا يجوز للسلطة ان تلتزم باية التزامات او ان تعقد اية عقود او اتفاقات او ان تفتح اية اعتمادات مالية ما لم يكن لها مخصصات مرصودة في الموازنة .
- المادة ١٥ على الموظفين الذين تعطى لهم الحوالات المالية ان يذكروا في المستندات التي يقدمونها ارقام الحوالات وتوارخها وان لايتجاوزوا قيمة الحوالة والافيكونون مسؤولين شخصياً ومالياً عن اي تجـــاوز . هذا بالاضافة الى الاجراءات التي قد يتخذها المدير بحقهم وفقاً لمنطوق المادة (٦١) من هذا النظام .
- المادة ١٦ ـ يقدم الموظفون المسؤولون عن صرف الاموال و/او تحصيلها الكفالة المالية بالمبلغ الذي يحدده نظـــام كفالات الموظفين .
- المادة ١٧ يجرى الصرف مقابل اثمان اللوازم او تقديم الخدمات الدعائية وغيرها بموجب فواتير او اية وثائق اخرى يقدمها صاحب الاستحقاق . وتشمل هذه الفواتير التفصيلات عن طبيعة العمل او نوع اللوازم المسلمة مع ذكر السكميات وسعر الوحدة وسعر الاجهال . وفي حالة اللوازم تقدم مع هذه الوثائق الشهسادات اللازمة بالتسلم والتسليم مع سندات الادخالات ، او الموافقة على التأدية من الموظف المسؤول عن التنفيذ في حالة الخدمات والعقود . ويجب تبليغ المحاسب خطياً اسماء الاشخاص المفوضين بتوقيع هذه المعاملات وعليهم ان يشهدوا بان اللوازم قد سلمت بصورة تطابق عقد الشراء وفي حالة الحدمات المقدمة بموجب عقود صادرة عن السلطة ويعتبر توقيع المسؤول المخول رسمياً بمثابة موافقة مسبقة على التأدية حال تسلم المحاسب لاي طلب يتعلق بالمبالغ الملتزم بها . ويعتبر توقيع المتسلم المسؤول اعترافاً بوصول اللوازم بصورة مقبولة او نقديم الحدمات بصورة مرضية .
- المادة ١٨ ـ كل دفعة لمحاسب السلطة يجب ان تعزز بمستند قبض يدققو يوقعه المحاسب ويصدر به ايصال مقبوضات ت

### احكام عامـــة

- المادة ١٩– اذا النزم بنفقات على حساب سنة مالية ، ولم تدفع قبل نهاية تلك السنة ، فتدفع من مخصصات السنة التي تحققت على حسابها ، خلال مدة لا تزيد على ستة اشهر من انتهاء السنة المالية ، اذا لم يعد تخصيصها في موازنة السنة المالية الجارية .
- المادة ٢٠. يجوز للمدير اذا دعت الحاجة اعطاء الموظفين سلفات نفقات واستر دادها منهم كما يجوز له تسلم الامالات وحفظها وردها وذلك طبقاً للتعليات التي يصدرها المحلس .

المادة ٢١ ــ محدد بدل اتعاب رئيس المجلس واعضائه وامينه واعضاء الهيئة الاستشارية بقرار من رئيس المجلس على ان لا يتجاوز هذا البدل خمسة عشر ديناراً شهرياً لكل منهم .

المادة ٢٢ ـ بجوز للمنجلس اصدار تعليات فيما يتعلق بمراقبة وتنظيم النفةات والمقبوضات والسلفات والامالات وغير ذلك من الامور المتعلقة بتنفيذ احكام هذا النظام .

المادة ٣٣ ـ يطبق النظام المالي رقم (١) لسنة ١٩٥١ وكافة تعديلاته او ما يحل محله في الحالات التي لم يرد بها نص في هذا النظام .

1977/2/11

محمد طوقان

المحسين ينطسلال

وزير الداخلية ووزير دولة لشؤون رئاسة وريــــــر وزيـــــر رئيس الــــوزراء الوزراء ووزير الربية والتعليم بالوكالة الماليـــــة العــدليــــه ووزير الــدفـــاع عبد الوهاب المجاني عز الدين الملقي سمعان داود وصفي التل

وزير الداخليـــة للشؤون البلديـــة والقرويـــة قاسم الريماوي	وزير الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	وزيـــر المواصلات برق وبريـــــد فضل الدلقموني	رزيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
وزيـــــــــر	وزيـــــــر	وزير المسواصـــــــلات	وزیـــــر
الاشغــــــال العــــــامه	الاقتصاد الـــوطني	ميناء طيزان سكك	الاحــــلام
يمي الخطيب	حاتم الزعبي	سعيد الدجاني	عبد الحمید شرف
:	وزیـــــر	وزیـــــر	رزير دولـــــــة
وزیـــــر		الح ادحة	لشؤون رئاسة الوزراء

نى راسى لافاعلى المراكم الملكة للوالاسيرالهام.

بمقتضی المادة ( ۳۱ ) من الدستور وبناء علی ما قرره مجلس الوزراء بتاریخ ۱۹۲۲/٤/۱۸

نأمر بوضع النظام الآتي : \_

نظام رقم ( ٢٦ ) لسنة ١٩٦٦

# نظام مكاتب السياحة والسفر

صادر بالاستناد الى المادة ( ١٤ ) من قانون السياحة المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥

**\*\***\*\*\*

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام مكانب السياحة والسفر لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدةالرسمية .

المادة ٢ – تعني الالفاظ والعبارات التالية المعاني المقابلة لها الا اذا دلت القرينة على خلاف ذلك : –

آ ــ السلطــة ــ سلطة السياحة

ب ــ سلطة الترخيص ــ مجلس ادارة سلطة السياحة

ج ــ الرئيــس ــ رئيس مجلس ادارة سلطة السياحه

د ــ المديـــر ــ المدير العام لسلطة السياحة او من يقوم مقامه ، او المفوض من قبلهما خطياً .

ه 🗕 المكتــب 🗕 مكتب السياحة او مكتب السفر المنصوص عليهما في هذا النظام .

المادة ٣ ـ يعني مكتب السياحة الخاضع لاحكام هذا النظام كل مكتب ومؤسسة وشركة يكون من اختصاصها تقديم الخدمات او الاعهال التالية : ــ

۱ – بیع تذاکر السفر و / او صرفها و / او استبدالها لنقل السیاح و المسافرین او فقل امتعتهم و / او التوسط لدی مؤسسات النقل لتأمین التذاکر لهم و تسفیر هم الی خارج المملکة :

٢ ــ تنظيم رحلات سياحيه للافراد والجماعات داخل المملكة او خارجها وتقديم الحدمات اللازمة لهم
 اثناء ناك الرحلات .

٣ ـ حجز الغرف للسياح والمسافرين في المؤسسات الفندقية .

٧ -- بيع التذاكر للمناسهات والنشاطات السياحية ۽

المادة ٥ ــ يعني مكتب السفر الخاضع لاحكام هذا النظام المكتب الذي يكون من اختصاصه القيام بجميع او بعض الاعمال او الخدمات التالية : \_

أ ـــ بيع تذاكر السفر و / او صرفها و / او استبدالها وتقديم اية تسهيلات للمسافرين.

ب ـــ الحصول على تأشير ات السفر للمسافرين .

ج – التسفير بحرا او جوا الى خارج المملكة .

المادة ٦ ــ أ ـــ مع مراعاة ما ورد في الفقرتين (ب ، ج) من هذه المادة لا يجوز لغير مكاتب السياحة المرخصةوفق احكام هذا النظام ممارسة الاعمال والخدمات المنصوص عليها في الفقرتين (٢و٣) من المادة الثالثة .

ب ــ يجوز لمؤسسات النقل الجوي والبحــري والهروعها ووكالاتها العــامة مباشرة الاعمال والخدمات المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة (٣) على خطوطها فقط دون الحاجة الى ترخيص ويجوز لها القبام بالاعمال والخدمات المنصوص عليها في الفقرة (٣) من المادة ذاتها دون مقابل .

ج – لا يمتنع على مكاتب السياحة الكائنة خارج المملكة حجز الغرف في المؤسسات الفندقية في المملكة

المادة ٧ - لا يُجوز لاي كان ان يفتح مكتبا او يتعاطى عملا من الاعمال المتعلقة بالسياحة او السفر ، او ان ينشر او يعلن باية وسيلة او يضع اية لافتة للدلالة على انه يتعاطىهذا العمل ، الابعد حصوله على الرخصةاللازمة بموجب احكام هذا النظام .

المادة ٨ ــ أ ــ يقدم طلب ترخيص المكتب الى المـــدير مشتملا على الاسم التجاري والتفصيلات الوافيـــة عنه . ويتولى المدير تقديم الطلب الى سلطة الترخيص مـــع تنسيبه . ولسلطة الترخيص رفض الطلب او

ب --- يسرى مفعول الموافقه لمدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدورها .

ج – على المستدعي قبل مباشرة العمل مراعاة الشروط والمتطلبات التالية : ـــ

١ — ان يكون المكتب مستقلا ولائقا من جميع ۖ الوجوه ومتفقا مع المتطلبات التي يضعها المدير . ٢ - ان يستخدم على الاقل في مكتب السياحـــة اربعة موظفين آردنيين وفي مكتب السفر ثلاثة موظفين اردنيين . ويجوز استخدام غير الاردنيين في كلتا الحالتين بموافقة الرئيس .

٣ – يتولى احدموظفي المكتب شؤون الادارة، ويكون مسؤولا تجاه السلطة . ويشترط ان يكون : –

- قد اتم العشرين من عمره .

ب – ذا خبرة كافية في شؤون السياحة

ج - حسن السيرة والسلوك

٤ – ان يقدم مالك المكتب كفالة من بنك مرخص بمبلغ خمسة الاف دينار وفقا للنموذج الذي تقره السلطة ، وتجدد الكفالة سنة بعد اخرى خلال الاسبوع الاخير من انتهائها .

د ـ على موظفي المكتب أن يؤدوا وأجباتهم بادب وكياسه، وبصورة منتظمة وأن يتفرغوا لاعمال المكتب. هـ يصدر المدير الرخصة وفق النموذج المعد لهذه الغاية بعد أن يتحقق مــن توافر الشروط المبينة في

الفقرتين ( ج ، د ) وبعد دفع الرسم المقرر في هذا النظام :

للادة ٩ ــ اذا اقتنع الرئيس ان المكتب او احد موظفيه قد ابتز من السائح او المسافر اي مبلغ مـــن المال بغير وجه حق ، فله ان يطلب خطيا من البنك الكفيل دفع ذلك المبلغ الى السائح او المسافر . وعلى البنك ان يدفع المبلغ على الفور .

المادة ١٠ – أ – الرسم السنوي لترخيص المكتب او لتجديد الرخصة ( ٢٥ ) دينارا ولكل فرع ( ١٠ ) دنانير . ب\_ يستوفى دينار واحد عن اصدار رخصة بدلا عن الرخصة المفقودة او التالفة .

المادة ١١ – أ – لا يجوز ابدال الاسم التجاري للمكتب الا بموافقة خطية من المدير .

ب\_ تكون الرخصة شخصيةللمرخص له ولا يجوز التنازلعنها او تحويلها. الا بموافقة سلطة الترخيص؟ وفي حالة وفاة المرخص له يحق لورثته الاستمرار بالعمل بتلك الرخصة ما دامت شروط الترخيص

المادة ١٢ \_ أ \_ تكون الرخصة سارية المفعول ابتداء من تاريخ اصدارها وحتى نهاية السنة المالية .

ب\_ مع مراعاة احكام المادة (٨) من هذا النظام تجدد الرخصة خلال شهر واحد من ابتداء كلسنةمالية. ج ــ يدفع رسم الرخصة كاملا عن اية مدة من السنة .

د \_ تعلق الرخصة في مكان ظاهر من المكتب الرثيسي وفي كل فرع من فروعه .

المادة ١٣ \_ أ \_ يجوز للمدير ان يصدر ترخيصا بانشاء فرع او اكثر لاي مكتب . وفق الشروط والمتطلبات التي يراها . واذا رفض او امتنع المدير عـــن اجازة الترخيص فللطالب ان يستأنف القرار الى سلطة الترخيص خلال شهر من تاريخ الرفض او الامتناع ويكون قرار سلطة الترخيص نهائياً .

ب\_ ليس في الفقرة السابقة ما يمنع المكتب او المسؤول عنه مــن ان يعيد تقديم الطلب لانشاء فرع او اكثر بعد مرور ستة اشهر من تاريخ الرفض .

ج 🗕 المكتب الرئيسي مسؤول مسؤولية كاملة عن فروعه واوجه نشاطها .

المادة ١٤ \_ أ \_ اذا كان طالب الترخيص شخصا او شركة او هيئة غـــير اردنية فعليه ان يتقدم بطلب الحصول عــــلى الموافقة بفتح المكتب الى سلطة الترخيص عن طريق المدير ويقدم الرئيس توصية سلطــــة الترخيص الى مجلس الوزراء لاصدار قرار بهذا الشأن على ان يراعي في قراره مبدأ المعاملة بالمثل . ب\_ على طالب النرخيص ، بعد الحصول على الموافقة ان يقوم بكافة المتطلبات الواردة في المادة ٨ من

ج \_ ان يحول لاسمه في المملكة مبلغا لا يقل عن عشرة الاف دينار عنطريق البنوك المرخصة فيها ووفق

قوانين العمله المعمول بها .

د \_ لا يجوز للطالب ان ينفق هذا المبلغ ، او اي جزء منه ، الا للاغراض السياحية .

المادة ١٥ ــ أ ــ على مكتب السياحة ان يقدم الى السلطة بيانا يتضمن تفصيلا وافيا عن الرحلات الفردية والجماعية التي يتولى المكتب القيام بها بصور منتظمة . وعليه ان يزود السلطة بايتعديلي يجريه في هذا الشأن .

ب ـ على مكتب السياحة ان يزود السلطة خلال النصف الأول من شهري كانون الأول وتموز من كل سنة بجداول منظمة تبين عددالزائرين والسائحين القادمين لحسابه وجنسياتهم ومدد اقامتهم وفقالنماذج التي تضعها السلطة لهذه الغاية.

ج ــ تعتبر المعلومات التي تقدمها مكاتب السياحة الى السلطة والمنصوص عليها في الفقرتين السابقتين من هذه المادة خاصة بالسلطة لا يجوز اطلاع الغير عليها ه

المادة ١٦ – أ ــ يجوز للمدير ان يدخل الى اي مكتب يتعاطى ، او يعتقد انه يتعاطى اعمال السياحة او السفر . وله ان يجري التحقيق في اي مستند او سجل، وفي اي امر يرى انلهعلاقةاومساس فيالشؤون السياحية وعلى مالك المكتب او المسؤول عنه ان يقدم جميع التسهيلات لتحقيق هذه الغاية .

> ب -- على كل مكتب ان يحتفظ بسجلات وملفات وحسابات منظمة لاعماله وللمدير ان يطلع عليها . المادة ١٧ ـــ لا يجوز لاي مكتب ان يصدر او ينشر او يوزع او يعرض اية نشرة او دليل او خارطة او صورة ، او اية مطبوعات اخرى تتصل بالدعاية السياحية قبل الحصول على اجازة خطية بذلك من المدير.وتكون هذه المطبوعات والنشرات والخرائط والصور مجازه حكما اذا لم يصدر قرار بشأنها بعد مضي اسبوع من تاريخ تقديمها الى السلطة .

> المادة ١٨ – على مالك المكتب ان يعلم السلطة باي تغيير يجري في المكتبوفي اي،امر يتعلق باعماله وموظفيه ومكان عمله وذلك خلال اسبوعين من اجراء ذلك التغيير .

المادة ١٩ ــ تمهل المكاتب القائمة حالياً مدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدور هذا النظام للقيام بمتطلبات احكامه .

المادة ٢٠ ــ مع مراعاة ما وردفي هذا النظام ، للرئيس بناء على تنسيب سلطة الترخيص ان يصدر التعليبات التي يراها ضرورية من اجل استكمال تنظيم اعمال مكاتب السياحة ومكاتب السفر وتحديد علاقاتها مع الصناعات السياحة الاخرى وعلى المكاتب العمل بهذه التعليمات وتنفيذها .

المادة ٢١ – كل من يخالف احكام هذا النظام او التعليمات الصادره بموجبه يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في الفقرة ( ه ) من المادة ( ١٠ ) من قـــانون السياحة المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥ . ويكون مـــالك المكتب او المسؤول عن ادارته كانه هو الذي اقترف المخالفة .

المادة ٢٢ ــ تلغى جميع الأنظمة والتعليمات السابقة لصدور هذا النظام المتعلقة بمكاتب السياحة ومكاتب السفر .

1477/8/14

امت بربط الل

وزير الداخليــة ووزير دولةلشؤون رئاسة الوزراء عبد الوهاب المجالي عز الدين المفتي وصفي التل سمعان داود وزير للواصــــلات وزيسمر المداخليمة للشؤون البلدية والةروية الشؤون الاجتماعية والعمل پرق وپریسسسد احمد أبو قسورة فضل الدلقموني قاسم الريماوي صالح برقان وزير المواصسلات وزير الاقتصاد الوطمئي ميناء طيران سكك الاشغسال العامسية ووزير الحارجية بالوكالة المر بيـــــة والتعلـــم سعيد الدجائي حاتم الزعبي يحى الخطيب ذوقان الهنداوى وزيسر دولة لشيؤون وزي----ر ريساسة السوزراء الانشاء والتعمـــــير محمد طوقسان تصفت كمال عبد الحميد شرف

# خود الحسيرة للفعظ منترك الملكة للفرونية المحاتمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء عن ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/٤/٣٠

تأمر بوضع النظام الاتي : ـــ

نظام رقم( ٤٧ ) لسنة ١٩٦٦

# نظام متاجر التحف الشرقية

صادر بموجب المادة الرابعة عشرة من قانون السياحة المؤقت رقم (٤٥) لسنة ١٩٦٥

المادة 1 \_ يسمى هذا النظام (نظام متاجر التحف الشرقية اسنة ١٩٦٦) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدةالرسمية.

المادة ٢ – تعني الالفاظ والعبارات التالية المعانى المخصصة لها الا اذا دلت الفرينة على خلاف ذلك : –

أ \_ السلطة \_ سلطة السياحة

ب\_ المجلس \_ بجلس ادارة سلطة السياحة

ج الرئيس - رئيس مجلس ادارة سلطة السياحة

د ــ المـدير ــ المدير العام لسلطة السياحة ، او من يقوم مقامه ، او المفوض من اى منهما خطيا ه

ه ـــ المتجر ـــ ( متجر التحف الشرقية ) ــ اي محـــل ينعاطى بيع التحف والمواد الاثرية ومصنوعات الاراضي المقدسة الستيي تشمل منتجات خشب الزيتون والصدف والفضة والتطريز والازياء الوطنية والدمى المحلية الصنع والخسازف والزجاج الحليلي والخرائط السياحية

وصور اماكن الزيارة المختلفة واية سلعة اخرى يقرر المجلس اضافتها من آن لاخر ه

المادة ٣ – لايجوز لاي كان ان يفتح متجرا للتحف الشرقية ، او يتعاطى بيعها الا بعد حصوله على رخصة بموجب

المادة ٤ ــ أ ــ يقدم طلب الترخيص الى المدير على النموذج التي تقره السلطة مشتملا عـــلى الاسم التجاري والتفصيلات الوافية الاخرى . ويتولىالمدير احالة الطلب الى المجلس مع تنسيبه . وللمجلس رفض الطلب او الموافقة عليه .

ب ـ يسري مفعول الموافقة مدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدورها ه

ج – على الطالب قبل مباشرة العمل مراعاة الشروط والمتطلبات التالية : ــ

١ – ان يعد متجرا مستقلا ولاثقا من جميع الوجوه ومتفقا مغ الشروط التي يضعها المدير ٥

- ٢ ـــ ان يكون حسن السيرة والسلوك .
- ٣ ان يقدم كفالة من بنك مرخص بمبلغ خمسائة دينار اردني وفقا للنموذج الذي تقره السلطة وتجدد الكفالة سنة بعد اخرى خلال الاسبوع الاخير من انتهائها .
- د يصدر المدير الرخصة وفق النموذج المعد لهذه الغاية بعد ان يتحقق من توافر الشروط المبينـــة في النمقرة ( ج) من هذه المادة وبعد دفع الرسم المقرر في هذا النظام .
- المادة ٥ ــ اذا اقتنع الرئيس ان المتجر ، او احد موظفيه قد ابتر من السائح او المشتري اي مبلغ من المال بغير وجه يدفع الميلغ على الفور .
- المادة ٣ تصنف السلطة المتاجر في (٣) فئات حسب رأسمالها وتستوفي الرسم السنوي لاترخيض او التجديد على النحو التالي : ـــ
  - فئة (أ) ــ ٧٥ دينارا
  - فئة (ب) ــ ۲۰ دينارا
  - فئة (ج) ــ ١٥ دينارا
  - المادة ٧ ـــ أـــ لا يجوز ابدال الاسم التجاري للمتجر الا بموافقة خطية من المدير .
- ب تكون الرخصة شخصية للمرخص له . ولا يجوز التنازل عنها او تحويلها الا بموافقة خطيةمن المدير
  - ج تعلق الرخصة في مكان ظاهر من المتجر
  - المادة ٨ ـــ أـــ تكون الرخصة سارية المفعول ابتداء من تاريخ اصدارها وحتى نهاية السنة المالية .
- ب مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ج) من المادة الرابعة ، تجدد الرخصة خلال شهر واحد من ابتداء كل سنة مالية .
  - ح- يدفع رسم الرخصة كاملا عن اية مدة من السنة .
- المادة ٩ ــ أــ للرئيس، او من يفوضه خطيا، ان يدخل الى اي متجر يتعاطى او يعتقد انه يتعاطى ، بيعالتحف الشرقية ، وله ان يجري التحقق في اي مستند او سجل ، وفي اي امر برى ان له علاقة او مساس ببيع تلك التحف وعلى مالك المتجر او المسؤول عنه ان يقدم جميع التسهيلات لتحقيق هذه الغاية ب- على كل متحر ان يحتفظ بسجلات وملفات وحسابات منظمة لاعماله ، وللمدير ان يطلع عليها .
- ﴿ على المتجر ان يسلم كل مشتر ايصالاً يذكر فيه المواد المباعه وتمنها وتاريخ البيع ويوقع الايصـــال

- المادة ١٠ أ على كل متجر ان يزود السلطة باية معلومات تتعلـــتى بمتجره اذا يُطلب اليــــه المدير ذلك خطياً ه ب\_ تعتبر المعلومات التي يقدمها المتجر الى السلطة والمنصوص عليها في هذه المادة خاصـة بالسلطة ولا يجوز اطلاع الغير عليها .
- اللَّادَةُ ١١ \_ أ \_ على كل متجر أن يُحتفظ بالمعاملات المتعلقة بشحن المواد المباعة والتَّأْمين عليها حسب التعلميات
- ب\_ ان يعبىء ويشحن المبيعات الى عنوان المشتري ، اذا طلب اليه ذلك ، عن طريق مكانب الشحن والتخليص المرخصة . وللرئيس او من يفوضه خطيا ان يجيز للمتجر الذي لديه الاستعداد الكافي للقيام بالتعبثة واعمال الشحن او يعبىء المواد المباعة ويشحنها مباشرة :
- ج ـ ان يسلم الى مكتب الشحن المبيعات المطلوبشحنها خلال اسبوعين من تاريخ بيعها وان يحصل على ابصال من مكتب الشحن يبين ذاك و ان يحتفظ بهذا الايصال ويبرزه الى السلطة حين الطلب .
- د ــ ان يؤمن على المشتريات المطلوب شحنهـــا والتي تزيد قيمتها على خمسة دنانـــير ، الا اذا رفض المشري ذاك خطياً .
- ه ـــ ان يبين في ايصال البيع اجور الشحن والتأمين وتاريخ الشحن المتفق عليه مع المشتري ، وان يثبت توقيع المشتري على الايصال .
- المادة ١٢ أ يخظر على البائعين المتجولين والبائعين بالبسطات عرض اية مادة من مواد التحف الشرقية او بيعها ويستثنى من ذلك المرخصون بموجب القرار رقم (٥) لسنة ١٩٥٣ والتعديلات التي طرأت عليه على ان ينفذوا الشروط التي تضعها السلطة .
- ب يحظر بيع التحف الشرقية في المؤسسات الفندقية الا بموافقة الحبلس وطبقا لاحكام هذا النظام ت
- المادة ١٣ ـــ أ ـــ على كل صاحب متجر ان يضع اسعار البيع بالمفرق على كل سلعة معروضة للبيع بصورة واضحة يرافق عليها المدير .
  - ب يحظر على اصحاب المتاجر : ــ
  - ١ ـــ ان يتقاضوا اسعار اعلى من الاسعار المبينة على بضائعهم ٦
- ٢ ـــ ان يحاولوا استغلال المشترين او غشهم او الاحتيال عليهم ، او الاساءة للمتاجر الاخرى
- ٣ ــ تكليف الاشخاص الاخرين باغراء السائحين والزائرين واجتذابهم للدخول الى المتجر بقصد
  - المادة ١٤ تمهل المتاجر القائمة حاليا مدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدور هذا النظام للقيام بمتطلبات احكامه .
- المادة ١٥ مع مراعاة ما ورد في هذا النظام، للرئيس بناء على تنسيب المجلس ان يصدر التعليمات التي يراها ضرورية •ن اجل استكمال تنظيم اعمال متاجر التحف الشرقيــة وعلاقاتها بالصناعات السياحية الاخرى وعـــلى المتاجر العمل بهذه التعليمات وتنفيذها .

محمد طوقان

5

المادة ١٦ـ كل من يخالف احكام هذا النظام او التعليمات الصادرة بمقتضاه يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في الفقرة (ه) من المادة (١٠) من قانون السياحة المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥ .

المادة ١٧ ــ تلغى جميع الانظمة والقرارات والتعليمات السابقة لصدور هذا النظام المتعلقة بمتاجر المتاحف الشرقية .

كمحسبين بطسسطال

1977/8/4.

رثيس السسوزراء وزير الداخلبة ووزير دولـــة ووزير الدفساع لشؤون رئــاسة الـــوزراء وصفي التـــل سمعان داود عز الدين المفتي عبد الوهاب المجالي وزير الداخليـــة للشؤون وزير الشؤون الاجتماعية والعمل البلديـــة والقرويــــــة المستربيسة والتعلمسيم بسرق وبسريسد ووزيسر الصحسة بالوكالسة قماسم اأريماوي صالح برقان فمضل الدلقموني ذوقان الهنداوي وزيسر المواصسلات الاشغال العامية میناء طیر ان سکك الاعـــلام الاقتصـــــاد الوطني يمي الخطيب حاتم الزعبي عبد الحميد شرف سعيد الدجاني وزيسر دولة لشؤون الانشاء والتعمـــــير رئاسسة السيسسوزراء

اكرم زعيتر

نصفت کمال

نمدالمديد للفعل منكر الملكة للفرونية المحائمية

بمنتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٥ نأمر بوضع النظام الاتى : –

نظـام رقم ( ٤٨ ) لسنة ١٩٦٦

نظام ادلاء السياح ومراقبتهم

صادر بموجب الماده ( ١٤ ) من قانون السياحة المؤقت رقم ( ٤٥ ) لسنة ١٩٦٥

النا – يسمى هذا النظام ( نظام ادلاء السياح ومراقبتهم لسنة ١٩٦٦ ) ويعمل بهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

الذ٢ - تعني الاافاظ والعبارات التالية المعاني المحصصة لها الا اذا دلت القرينة على غير ذلك : -

أ السلطة \_ سلطة السياحة .

ب ــ المجلس ــ مجلس ادارة سلطة السياحة .

ج - الرئيس ــ رئيس مجلس ادارة سلطة السياحة .

د ــ المدير ــ المدير العام لسلطة السياحة او من يقوم مقامه ، او المفوض من اي منهما خطيا .

 هـ الدليل ــ الشخص الذي يمارس اعمال ارشاد السياح ومرافقتهم لاماكن الزيارة المختلفة وتزويدهم بالمعلومات عنها .

الاه ٣ ــ لا يجوز لاي شخص ان يمارس اعمال الدليل ما لم يكن مرخصا وفق احكام هذا النظام .

الله ٤ - أـ يقدم طلب الترخيص الى المدير على النمو ذج الذي تقره السلطة ومعه صورتان شمسيتان للطالب من

ب ــ يحيل المدير الطلب مع مطالعته الى الرئيس .

جـ مع مراعاة ما ورد في المادة ( ٥ ) من هذا النظـام للرئيس ان يمنــح الترخيص او يرفض الطلب دون ابداء الاسياب .

الانه ٥ - أ يشترط في طالب الترخيص ان يكون : -

١ ــ اردنيا ، او حائزًا على اقامة دائمة تخوله العمل في الاردن او حاملا حنسيــــــة احدى البلاد العربية التي تسمح للاردنيين بمهارسة العمل فيها .

٢ ــ قد اتم العشرين من عمره .

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

# نحد المسيد للغلط منك الملكة للفادونية الماتمية

بمقتضى المادة ( ٣١ ) من الدستور و بناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٦/٥/١٤ نأمر بوضع النظام الآتي : ـــ

نظام رقم (٤٩) لسنة ١٩٦٦

# نظام المؤسسات الفندقية ومراقبتها

صادر بموجب المادة ١٤ من قانون السياحة المؤقت رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٥

الجريدة الرسمية .

### الفصل الاول/ تعاريــف

المادة ٢ — تمني الالفاظ والعبارات التالية المعاني المخصصة لها الا اذا دلت القرينة على غير ذلك .

أ \_ السلطة \_ سلطة السياحة .

ب - المجلس - مجلس ادارة سلطة السياحة .

ج - الرئيس - رئيس مجلس ادارة سلطة السياحة .

د ــ المدير ــ المدير العام لسلطة السياحة ، او من يقوم مقامه او المفوض من اى منهها خطياً .

ه – مؤسسة فندقية – اي محل عام او خاص معد لنوم النزلاء مـــع الطعام او بدونه لقاء مقابل وتشمل

و — فندق — أي محل يضم ١٦ غرفة فأكثر للنوم مع الطعام او بدونه لقاء مقابل .

ر - ينسيون - أي محل يضم 10 غرفة فأقل للنوم مع الطعام أو بدونه لقاء مقابل ع

حـ ترل ـ اى محل اعد لا يواء الزائرين مع الطعام او بدونه لقاء مقابل . ويتبع مؤسسة دينية او حبرية ويعمل تحت اشرافها وليس من اغراضه الاساسية الربح التجاري .

ط - تزيل - اى سائح او زائر ينزل في المؤسسة الفندقية بقصد النوم لقاء مقابل .

ى - صاحب المؤسسة حكل من يستثمر مؤسسة فندقية على اى نحو كـــان ويشمل المدير او المسؤول

م الله عن ادارتها.

ك - التعرفة - الاجور والائمان المحددة للطعام او النوم او الحدمات والنسبة المئوية للضميمة ، وتشمل اية تفصيلات اخرى مدرجة فيها .

### الفصل الثابي / التصنيف

- الله ٢ ـ أ ــ الفنادق قسان ــ مصنفه وغير مصنفة .
- ب\_ الفنادق المصنفة خمس فثات ترمز اليها نجوم لتمييز مستوياتها وفئاتها .
- ج ـ يصنف المجلس المؤسسات الفنادقية بناء على توصيات لجنة تصنيف يعينها الرئيس بتنسيب من المدير وراعي اللجنة في توصياتها اسس التصنيف التي يضعها المجلس .
- د يحق للجنة التصنيف زيارة اية مؤسسة فندقية والكشف عليها والحصول على اية معلومات عنها .
- ه ــ للمجلس بتنسيب من الرئيس ، إن يعيد النظر من وقت لاخر في تصنيف المؤسسات الفندقيــة وفئاتها والتعرفة الحاصة بها ، وله ي جميع الحالات ان يرفع او يخفض من فئة اية مؤسسةفندقية.
- الذا ـ يوجه المدير اشعارا خطيا بالبريد المضمون الى صاحب المؤسسة يبلغه فيه قرار المجلس بشـــأن تصنيف
- الذه لا يجوز لاي كان ان يدرج في اية نشرة او ورقة او معاملة او سجل او ان يعلن باية وسيلة ، عن ايـــة مؤسسة فندقية بحيث تبدو المؤسسة على غير حقيقتها من حيث النوع او الصنف او الفئة او التعرفــــة او وجبات الطعام او الحدمات التي تقدمها .

### الفصل الثالث / النرخيص

- الذا ٢ ــ أــ لا يجوز لاية مؤسسة فندقية ان تمارس اعمالها ما لم تحصل على ترخيص وفق احكام هذا النظام .
  - بـ يقدم طلب الترخيص الى المدير مشتملا على الاسم المتجاري والتفصيلات الوافية .
- يحيل المدير الطلب الى المجلس مع مطالعته ، وللمجلس اصدار الموافقـــة او رفض العلب دون
- الغاية بعد استيفاء الرسم المقرر .
  - الاه ٧ أ ــ تستوفى الرسوم السنوية التالية عن اصدار الرخصة او تجديدها : -

a ja ja ka

a second

A.

ه٧ دينــارآ فندق مصنف فئة خمس نجــوم

۳۰ دینــارآ فئة اربع نجــوم

ه ٤ دينـار آ فئة ثلاث نجــوم

فئة نجمت ين

٠١. دنانسير

فندق غير مصنف

۱۵ دینارآ

۳۰ دینارآ نــزل

ب\_ يدفع رسم الرخصة كاملا عن اية مدة من السنة ، ويستمر العمل بهـــا الى نهاية السنة المالية ، على ان يراعي في ذلك قانون السنة المالية لسنة ١٩٦٦ .

ج ـ يقدم طلب تجديد الرخصة خلال شهرين من ابتداء السنة المالية .

د 🗕 لاتصدر الرخصة ما لم تكن المؤسسةالفندقية قد قامت بتنفيذ الشروط الواجب الحصول عليها لمهارسة اعمالها بمقتضى احكام اى قانون او نظام آخر :

ه - تعلق الرخصة في مكان ظاهر من المؤسسه .

المادة ٨ ـــ أ ـــ يُجوز المجلس ان يأمر بتغيير اسم المؤسسة الفندقية اذا تبين ان الاسم القائم قد يسبب التغرير .

ب- لايجوز للمؤسسة الفندقية ان تبدل اسمها او تغير فيه الا بعد الحصول على موافقة خطية من المحلس.

المادة ٩ – على صاحب المؤسسة الفندقية ان يعلم السلطة بأي تغيير اساسي اجراه في المؤسسة وذلك خلال اسبوعين من تاریخ التغییر .

#### الفصل الرابع / التعرفة

المادة ١٠ – أ – يعين المجلس النَّمرفة التي تستوفيها المؤسسة الفندقية ويقتضي التقيد بالتعرفة دون زيادة او نقصان.

ب على صاحب المؤسسة الفندقية ان يعرض في مكان ظاهر في غرفة الاستقبال وفي كل غرفة •ـــن . • غرف النوم التعرفة المقررة لمؤسسته باللغتين العربية والانكايرية .

جـ لا يجوز لصاحب اية مؤسسة ان يطلب او يتقاضي اجورا او المانا إضافيه عن اية مواد او خدمات مدرجة في التعرفة . اما اذا قدمت للنزيل بناء على طلبه خدمات او مواد اخرى خارجة عن التعرفة 

المادة ١١ – لايجوز لصاحب المؤسسة الفندقية أن يتجنب بأية طريقة ، او يمتنع عن تقديم اية خدمة او وجبة طعـــام اعلن أو ظهر الغير انه يقدمها في المؤسسة م

### ان الفصل الحامس / التفتيش

المادة ١٧ – يجوز للمدير ان يدخل اية مؤسسة فندقية قائمة او في دور الانشاء ، أو اى مكان يعتقد انه يستقبل النزلاء وان يجرى تفتيشًا فيها وفي سجلاتها وان يستمع الى شكوى النزلاء من اجل تطبيق احكام هذا النظام · وعلى طالب ألمؤسسة او المكان او المسؤول عِنه ان يقدم جميع التسهيلات لتحقيق هذه الغاية .

# الفصل السادس / احكام عامة

الدة ١٣ ـ على المؤسسة الفندقية : ــ

أ ـــ ان تحتفظ بدفاتر وسجلات وحسابات منظمة لاعمالها .

ب ــ ان تزود السلطة بكافة المعلومات والاحصاءات التي تطلبها .

اللَّادة ١٤ ــ مع مراعاة احكام قانون الصحة والانظمة الصادرة بموجبه ، لا يجوز استخـــدام اى شخص في تجهيز الطعام او الشراب او تقديمهما للنزيل او الزائر في اية مؤسسة فندقية الا بعد حصوله على شهادة طبيسة تثبت خلوه من الامراض المعدية .

المادة ١٥ ــ على المؤسسة الفندقية ان تزود كل عميل او نزيل بايصال مختوم بخاتم المؤسسة ومؤرخ وموقع منالمسؤول فيها تدرج فيه بنود الخدمة التي قدمت وثمن كل منها .

المادة ١٦ ــ على المؤسسة الفندقيه ان تحتفظ بصندوق لحفظ امانات النزلاء وان تعلن عن ذلك في غرفه الاستقبال بالعربية والانكليزية .

المادة ١٧ ـ على المؤسسة الفندقية : -

أ ــ ان تضع لافتة تحمل اسم المؤسسة بالعربية والانكليزية او الفرنسية ويجب ان يظهر هذا الاسم في فواتير ألمؤسسة ومراسلاتها وسجلاتها ونشراتها .

ب ــ ان تحدد الاوقات التي تقدم فيها المشروبات ووجهات الطعام وان تعلن عن ذلك باعلان مطبـــوع بالعربية وبالانكليزية او الفرنسية في مكان ظاهر منها وفي الغرف التي يقدم فيها الطعام والشراب .

المادة ١٨ ــ للمدير بموافقة المجلس ان يحدد المكاييل القياسية للمشروبات في المؤسسات الفندقية وان يعين اسعارها ، وعلى تلك المؤسسات التقيد بدلك . ويجوز له ايضاً ان يتحقق مــن ان كمية وجبة الطعام التي تقدمهـــا المؤسسة مناسبة .

المادة ١٩ ــ أ ــ مع مراعاة ما ورد في هذا النظام ، للرئيس بناء على تنسيب المجلس ان يصدر التعليات التي يراها ناسبة لحسن انتظام العمل في المؤسسات الفندقية ورفع مستواها وتنسيق علاقاتها مسع الصناعات السياحية الاخرى .

ب ــ يجوز للمدير أن يأمر بوضع التعليات في مكان ظاهر من المؤسسة لاطلاع النزلاء .

المادة ٧٠ – تمهل المؤسسات الفندقية القائمة حاليا مدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدور هذا النظام للقيام بمتطلبات احكامه .

المادة ٢١ ــ كل من يخالف احكام هذا النظام او التعليمات الصادرة بموجبه يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في الفقرة ( ه )من المادة العاشرة من قانون السياحة المؤقت رقم ( ٤٥ ) لسنة ١٩٦٥ .

المادة ٢٢ ــ تلغى كافة الانظمة والقراراتوالتعليمات الصادرة قبل هذا النظام والمتعلقة بالمؤسسات الفندقية ومراقبتها.

1977/0/12

احتين طلال

وزير الداخليةووزير دولة وريـــ لشؤون رئاسة السوزراء الماليــ ـة ووزيـــر الدفـــاع عبد الوهاب المجالي سمعان داود وصفي التل عز الدين المهي التربيــــة والتعلــــيم بــــرق وبريــــد ووزيــر الصحــة بالوكالــة البلديــــة والقرويــة ذوقان الهنداوي فضل الدلةموني صالح برقان وزير المواصلات الاشغال العسامسة میناء طیر ان سکك الاقتصـــاد الوطــني عبد الحميد شرف يحيي الخطيب سعيد الدجاني حاتم الزعبي وزيسر دولسة لشؤون رئساسة السوزراء الانشاء والتعمير محمد طوقان نصفت کمال .

آمر دفاع رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۲۹

صادر بمقتضى المادة ( ١٤ / ٢ ) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩

تنبذاً للغاية المتوخاه من امر الدفاع رقم (٣٧) لسنة ١٩٦٥ وبناء على تنسيب معالي وزير المالية / الجمارك ار مما ملي : –

ا ـ نعدل الفقرة (١) من امر الدفاع رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٥ باضافة الجملة التاليه الى آخرها : ا على ان نحفظ المحركات و الاسطوانات ( السلندرات ) المستوردة في مستوعات خاصة او عامة تحت اشراف

· ـ يطبق هذا التعديل على جميع المحركات والاسطوانات التي استوردت بعد نفاذ امر الدفاع رقم ٣٧ لسنة١٩٦٥

الشار اليه ولم يتم تركيبها و فق احكامه حتى الآن . 1977/0/11

رئيس الوزراء وصفي التل

امر دفاع رقم (۲۶) لسنة ۱۹۲٦

صادر بمقتضى المادة ۲ ــ د من نظام الدفاع رقم ۲ لسنة ۱۹۳۹

بناه على"ما اقتضته السلامة العامة ولحاجة مديرية الامن العام الفورية الماسة لوضع اليد على قطع الاراضي المبينة المالفايات الامن العام \_ آمر بالاستناد الى المادة (٢/د) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ \_ بالاستيلاء الله الملكورة وذلك ريثما يتم استملاكها حسب الاصول وفق قانون الاستملاك .

المساحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رقم القطعــة	ستوره ووبائ ربيع المستمار ع رقم الحوض
199	733	١٥ – الويبدة الشرقي
190	111	Ψ,
009	220	
<b>74.</b>	<b>£</b> £V	
1.44	Y14	
رثيس اأوزراء		1977/0/1
وصفي التل		17,14-7-7

# الفصل السادس/ احكام عامة

لادة ١٣ ـ على المؤسسة الفندقية : -

أ ــ ان تَعتفظ بدفاتر وسجلات وحسابات منظمة لاعمالها .

ب ــ ان تُزود السلطة بكافة المعلومات والاحصاءات التي تطلبها .

الطعام او الشراب او تقديمهما للنزيل او الزائر في اية مؤسسة فندقية الا بعد حصوله على شهادة طبيــة تثبت خلوه من الامراض المعدية .

الدة ١٥ – على المؤسسة الفندقية ان تزود كل عميل او نزيل بايصال محتوم بخاتم المؤسسة ومؤرخ وموقع من المسؤول فيها تدرج فيه بنود الخدمة التي قدمت وثمن كل منها .

اللادة ١٦ ـ على المؤسسة الفندقيه ان تحتفظ بصندوق لحفظ امانات النزلاء وان تعلن عن ذلك في غرفه الاستقبال بالعربية والانكليزية .

المادة ١٧ ــ على المؤسسة الفندقية : -

أ ـــ ان تضع لافتة تحمل اسم المؤسسة بالعربية والانكليزية او الفرنسية ويجب ان يظهر هذا الاسم في فواتير المؤسسة ومراسلاتها وسجلاتها ونشراتها .

ب ــ ان تحدد الاوقات التي تقدم فيها المشروبات ووجهات الطعام وان تعلن عن ذلك باعلان مطبـــوع بالعربية وبالانكليزية او الفرنسية في مكان ظاهر منها وفي الغرف التي يقدم فيها الطعام والشراب .

المادة ١٨ ــ للمدير بموافقة المجلس ان يحدد المكاييل القياسية للمشروبات في المؤسسات الفندقية وأن يعين اسعارها ، وعلى تلك المؤسسات التقيد بذلك . ويجوز له ايضاً ان يتحقق مــن ان كمية وجبة الطعام التي تقدمهـــا

المادة ١٩ ــ أ ــ مع مراعاة ما ورد في هذا النظام ، للرئيس بناء على تنسيب المجلس ان يصدر التعليات التي يراها مناسبة لحسن انتظام العمل في المؤسسات الفندقية ورفع مستواها وتنسيق علاقاتها مــع الصناعات السياحية الاخرى .

ب ... يجوز للمدير ان يأمر بوضع التعليمات في مكان ظاهر من المؤسسة لاطلاع النزلاء .

المادة ٢٠ – تمهل المؤسساتالفندقية القائمة حاليا مدة ثلاثة اشهر من تاريخ صدور هذا النظام للقيام بمتطلبات احكامه .

37.

1977/0/12

آمر دفاع رقم ( ۲۳ ) لسنة ۱۹۲۹

صادر بمقتضى المادة (١٤ / ٢) من نظام الدفاع رقم (١) لسنة ١٩٣٩

تنفيذاً للغاية المتوخاه من امر الدفاع رقم (٣٧) لسنة ١٩٦٥ وبناء على تنسيب معالي وزير المالية/ الجمارك

١ ــ تعدل الفقرة (١) من امر الدفاع رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٥ باضافة الجملة التاليه الى آخرها : ر على ان تحفظ المحركات والاسطوانات ( السلندرات ) المستوردة في مستوعات خاصة او عامة تعت اشراف ١ ـ بطبق هذا التعديل على جميع المحركات والاسطوانات التي استوردت بعد نفاذ امر الدفاع رقم ٣٧ لسنة١٩٦٥

المشار اليه ولم يتم تركيبها وفق احكامه حتى الآن . رثيس الوزراء 1977/0/11 وصفي التل

امر دفاع رقم ( ۲۶) لسنة ۱۹۲۹

صادر بمقتضى المادة ۲ ــ د من نظام الدفاع رقم ۲ لسنة ۱۹۳۹

بناءعلى ما اقتضته السلامة العامة ولحاجة مديرية الامن العام الفورية الماسة لوضع اليدعلى قطع الاراضي المبينة نالبا لغايات الامن العام ـــ آمر بالاستناد الى المادة (٢/د) من نظام الدفاع رقم (٢) لسنة ١٩٣٩ ــ بالاستيـــــلاء على القطع المذكورة وذلك ريثها يتم استملاكها حسب الاصول وفق قانون الاستملاك .

المساحـــة متر مربع	رقم القطعـــة	لكورة وذلك ريثما يتم استملاكه رقم الحوض
299	433	
190	<b>£</b> ££	١٥ ــ الويبدة الشرقي
009	٤٤٥	
<b>77.</b>	££V	
1.44	Y14	
رئيس الوزراء		
وصفي التل		1977/0//1

المادة ٢١ ــ كل من يخالف احكام هذا النظام او التعليمات الصادرة بموجبه يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في الفقرة ( ه ) من المادة العاشرة من قانون السياحة المؤقت رقم ( ٤٥ ) لسنة ١٩٦٥ .

المادة ٢٢ – تلغى كافة الانظمة والقراراتوالتعليمات الصادرة قبل هذا النظام والمتعلقة بالمؤسسات الفندقية ومراقبتها.

الحنين بطلال

وزير الداخليةووزير دولة وريــ لشؤون رثاسة الــوزراء الماليــ \_\_\_\_\_ة ووزيــــر الدفـــــاع عبد أأوهاب المجالي و صفي التل سمعان داود التربيـــــة والتعلـــــم بـــــرق وبريــــــد ووزيـــر الصحــة بالوكالـــة البلديــــــة والقرويــة فضل الدلقموني ذوقان الهنداوي صالح برقان وزير المواصلات الاشغال العامية میناء طیر ان سکك الاقتصـــاد الوطــني عبد الحميد شرف يحيى الخطيب سعيد الدجاني حاتم الزعبي وزيسر دولسة لشؤون رثساسة السوزراء الانشاء والتعمير محمد طوقان نصفت کمال